

## Office of the Superintendent of Bankruptcy Canada

## Bureau du surintendant des faillites Canada

An Agency of Industry Canada
District of QUEBEC
Division No. 02 - Quebec
Court No. 200-11-019686-115
Estate No. 43-1487909

In the Matter of the Notice of Intention to make a proposal of: Transport All Continent ltée Insolvent Person

PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.
Trustee

Date of the Notice of Intention: April 18, 2011, @ 03:14 pm

## CERTIFICATE OF FILING OF A NOTICE OF INTENTION TO MAKE A PROPOSAL Subsection 50.4(1)

I, the undersigned, Official Receiver in and for this bankruptcy district, do hereby certify that the aforenamed insolvent person filed a Notice of Intention to Make a Proposal under subsection 50.4 (1) of the Bankruptcy and Insolvency Act.

Pursuant to subsection 69(1) of the Act, all proceedings against the aforenamed insolvent person are stayed as of the date of filing of the Notice of Intention.

E-File / Dépôt électronique

Official Receiver

1141, Rte de l'Église, 4e étage, Québec, QUEBEC, G1V 3W5, 877/376-9902

## Canadä

District of: Quebec
Division No. 02 - Québec
Court No.

Court No. Estate No.

- FORM 33 -Notice of Intention To Make a Proposal (Subsection 50.4(1) of the Act)

In the matter of the proposal of Transport All Continent Itée of the city of Québec, in the Province of Quebec

Take notice that:

- 1. I, Transport All Continent Itée, an insolvent person, state, pursuant to subsection 50.4(1) of the Act, that I intend to make a proposal to my creditors.
- 2. PricewaterhouseCoopers Inc. of 2640, boul Laurier bur. 1700, Québec, QC, G1V 5C2, a licensed trustee, have consented to act as trustee under the proposal. A copy of the consent is attached.
- 3. A list of the names of the known creditors with claims of \$250 or more and the amounts of their claims is also attached.
- 4. Pursuant to section 69 of the Act, all proceedings against me are stayed as of the date of filing of this notice with the official receiver in my locality.

Dated at the Ville of Québec in the Province of Quebec, the	nis 18th day of April 2011.
	Transport All Continent Itée
	Insolvent Person
To be completed by Official Receiver:	BY PRICEWATERHOUSE COOPERS INC., ACTING IN ITS CAPACITY AS COURT APPOINTED RECEIVER, BY VIRTUE OF THE POWERS GRANTED AT SECTION 19 OF A JUDGMENT PRONOUNCED ON
Filing Date	March 21, 2011, by Registrar Anne Picher (200-11-019686-115)
	Official Receiver

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Creditor	Address	Account#	Claim Amount	
4REFUEL CANADA LP	9440 - 202 STREET, SUITE 215 Langley BC V1M 4A6	4REF001	16 187,93	
ADT SECURITY SERVICES INC	615 - 18TH STREET S.E. Calgary AB T2E 6J5	ADTS001	467,80	
AGENCE DU REVENU DU CANADA	875, CHEMIN HERON Ottawa ON K1A 1B1	AGER001	7 031,62	
ALL-LOADS TRANSPORTATION INC	501 FRANKLIN BLVD. Cambridge ON N1R 8G9	ALLL001	4 049,00	
AMJ CAMPBELL VAN LINES	2695 BRISTOL CIRCLE, UNIT 2 Oakville ON L6H 6X5	AMJC006	298,32	
AMJ CAMPBELL VAN LINES	176 HILLMOUNT ROAD Markham ON L6C 1Z9	AMJC007	2 288,25	
ARDOCH ELECTRIC INC.	163 OSPREY CRESCENT Kanata ON K2M 2Z7	ARDE001	697,62	
BELL CANADA	P.O. BOX 9000, STN DON MILLS North York ON M3C 2X7	BELL3065	612,03	
BFI CANADA INC	132 WILLOWLEA ROAD Carp ON K0A 1L0	BFIC001	4 890,09	
BOYD MOVING & STORAGE LTD	767 BELFAST ROAD Ottawa ON K1G 0Z4	BOYM001	6 469,25	
BUDGET PROPANE (1998) INC	1211 RUE ODILE-DAOUST Gatineau QC J8M 1Y7	BUDP001	754,27	
CANADA INC. 4038193	GUY ROY, 781 RUE NOTRE-DAME, APP. A GATINEAU QC J8P 1N6	CAN403001	1 531,80	
CANADIAN LINEN & UNIFORM	P.O. BOX 8469 Ottawa ON K1G 3H9	CANL001	435,15	
CANON CANADA INC.	P.O. BOX 77271, RPO COURTNEY PARK Mississauga ON L5T 2P4	CANC001	830,85	
CBSC CAPITAL INC.	1235 NORTH SERVICERD W., SUITE 100 Oakville ON L6M 2W2	CBSC001	692,02	
COMMERCIAL TIRE	1537 STAR TOP ROAD Ottawa ON K1B 3W5	СОМТ001	774,75	
DAY & ROSS INC.	398 MAIN STREET Hartland NB E7P 1C6	DAYS001	2 613,71	
ECU LINE CANADA INC.	10,340 COTE DE LIESSE, SUITE 203 Lachine QC H8T 1A3	ECUL001	735,37	

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Creditor	Address	Account#	Claim Amount	
FOLEY'S TRANSFER INC	9 WALKER DRIVE CHARLETTETOWN PE C1A 8S5	FOLT001	657,26	
GLOBE MOVING & STORAGE	1373 SPRUCE STREET Winnipeg MN R3E 2V8	GLOM001	538,20	
GP TRUCK AND TRAILER REPAIR LTD.	1132 OLD INNESS ROAD Ottawa ON K1B 3V2	GPTR001	12 513,28	
GROUPE C.D.P. INC.	2705 FRANCIS-HUGHES Laval QC H7L 3S8	GROC001	120 000,00	
HERITAGE OFFICE FURNISHINGS LTD	1588 RAND AVE. Vancouver BC V6P 3G2	HERO001	18 869,92	
HIGHLAND MOVING & STORAGE LTD	15305 128TH AVENUE Edmonton QC T5V 1A5	HIGM001	1 555,42	
HYDROOTTAWA	P.O. BOX 4483, STATION A Toronto ON M5W 5Z1	HYDO001	3 166,41	
IMPRIMERIE FRAPPIER	556 BOUL. ST-JOSEPH Hull QC J8Y 4A4	IMPF001	994,40	
INDUSTRIELLE ALIANCE	CASE POSTALE 790, SUCCURSALE B Montreal QC H3B 3K6	INDA001	2 689,29	
JOHNSTON EQUIPMENT	5990 AVEBURY ROAD Mississauga ON L5R 3R2	JOHN001	602,49	
LIFTOW LIMITED	2090 WALKLEY ROAD OTTAWA ON K1G 3V3	LIFL001	2 040,79	
OTTAWA METRO TOWING	2759 LANCASTER ROAD, UNITS 1 & 2 Ottawa ON K1B 4V8	OTTM001	542,40	
PATAFIE'S MOVING INC.	888 BELFAST ROAD OTTAWA ON K1G 0Z6	PATM001	1 661,61	
POWIS STATIONERY INC.	2370 WALKLEY ROAD EAST OTTAWA ON K1G 4H9	POWS001	508,88	
PREMIERE VAN LINES	#1, 1731 ROSS AVENUE EAST Regina SK S4N 7K2	PREV005	303,08	
PREMIERE VAN LINES	3950 - 52 AVENUE N.E. Calgary AL T3J 3X4	PREV006	1 363,95	
PREMIERE VAN LINES	UNIT 5 - 6350 - 204TH STREET Langley BC V2Y 2V1	PREV007	411,16	
REGIONEX EXTERMINATION	2405 ST-LAURENT BLVD, UNIT B Ottawa ON K1G 5B4	REGE001	339,00	

List of Creditors with claims of \$250 or more.				
Creditor	Address	Account#	Claim Amount	
Richcraft Group of Companies (2370 Walkley Road)	2280 St. Laurent Blvd. Suite 201 Ottawa ON K1G 4K1		100 000,00	
THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA	C/O COLLIERS ITF STANDARD LIFE, ONE QUEEN STREET EAST, SUITE 2200 Toronto ON M5C 2Z2	STAL001	18 026,13	
TRAIN TRAILER RENTALS LTD	400 ANNAGEM BLVD. Mississauga ON L5T 3A8	TRAT001	538,41	
TRANSLOGIK	39 ST. JEAN BAPTISTE Rigaud QC J0P 1P0	TRAS001	6 025,00	
TSC "THE SERVICE COMPANY"	3220 HAWTHORNE ROAD Ottawa ON K1G 3V9	TSCS001	647,56	
UNIRISC	9040 LESLIE STREET#215 Richmond Hill ON L4B 3M4	UNIR001	3 541,15	
WILLIAMS SCOTSMAN B9326	P.O. BOX 9100, POSTAL STATION F Toronto ON M4Y 3A5	WILS001	621,50	
WSIB (WORKPLACE SAFETY & INSURANCE BOARD)	PO BOX 4115, STATION A TORONTO ON M5W 2V3	WSIW001	3 380,68	
Total			352 897,80	